



LIETUVOS RESPUBLIKA

JURIDINIŲ ASMENŲ REGISTRAS

REGISTRavimo PAŽYMĖJIMAS

Pavadinimas: Uždaroji akcinė bendrovė "TRADINTEK"⁰⁰
Kodas: 1249 42182
Buvęs kodas: 2494218
Teisinė forma: Uždaroji akcinė bendrovė
Įregistravimo data: 1999 m. liepos 15 d.
Registro tvarkytojas: Valstybės įmonė Registrų centras
Pažymėjimą išdavė: Valstybės įmonės Registrų centro Vilniaus filialas

Juridinių asmenų registravimo
skyriaus vedėja



R. Kunigėlytė
Rasa Kunigėlytė

Pažymėjimas išduotas: 2004 m. rugpjūčio 16 d.

Nr. 000594

KOPIJA TIKRA



UAB "TRADINTEK"

ISTATAI

1. BENDROVĖS PAVADINIMAS IR BUVEINĖ

- 1.1. Bendrovės pavadinimas yra UAB "TRADINTEK" (toliau vadinama "Bendrovė").
- 1.2. Bendrovės buveinės adresas yra Biržiškų g. 125, Vilnius, Lietuvos Respublika.

2. TEISINĖ FORMA IR VEIKLOS TERMINAS

- 2.1. Bendrovės teisinė forma yra uždaroji akcinė bendrovė.
- 2.2. Bendrovė yra ribotos civilinės atsakomybės privatusis juridinis asmuo, turintis komercinį, ūkinį, finansinį, organizacinį savarankiškumą.
- 2.3. Bendrovė pagal savo prievolės atsako tik savo turtu. Akcininkas pagal Bendrovės prievolės atsako tik ta suma, kurią jis privalo įmokėti už akcijas. Bendrovė neatsako už savo akcininko įsipareigojimus.
- 2.4. Bendrovės veiklos trukmė – neterminuota.
- 2.5. Bendrovės finansiniai metai sutampa su kalendoriniais metais.

3. BENDROVĖS TIKSLAI IR ŪKINĖS VEIKLOS RŪŠYS

- 3.1. Bendrovės tikslas yra užsiimti ūkine-komercine veikla siekiant pelno.
- 3.2. Pagrindinės Bendrovės komercinės ūkinės veiklos objektas yra:
didmeninė, mažmeninė ir komisinė prekyba; leidyba, spausdinimas ir įrašytų laikmenų atgaminimas; medicinos įranga ir jos remontas; konsultavimo ir aptarnavimo veikla; kompiuteriai ir su jais susijusi veikla; nuomos paslaugos; nekilnojamojo turto operacijos; kelionių agentūrų ir kelionių organizatorių veikla; transporto agentūrų veikla; finansinis tarpininkavimas.
- 3.3. Bendrovė gali užsiimti kita komercine ūkine veikla, numatyta Ekonominės veiklos rūšių klasifikatoriuje (EVRK), patvirtintame Statistikos departamento prie LR Vyriausybės 1999 metų spalio mėn. 05 d. įsakymu Nr. 74, kuri neprieštaruja Lietuvos Respublikos įstatymams bei nėra išimtinė valstybės kompetencija.

[GALIOJIMAS

Du tūkstančiai penkioliktųjų metų sausio septinta diena, Vilnius

Šiuo **uždaroji akcinė bendrovė „Tradintek“**, juridinio asmens kodas 124942182, registruotos buveinės adresas Biržiškų g. 125, Vilnius (toliau – „Igaliotojas“), atstovaujama direktoriaus Vido Morkūno, veikiančio pagal įmonės įstatus, įgalioja [galiotojo vadybininką Antaną Venslovą, asmens kodas 37206180452, atstovauti [galiotoją], kitose įmonėse, įstaigose ir organizacijose, atliekant visus būtinus veiksmus, susijusius su [galiotojo dalyvavimu viešuosiuose pirkimuose (toliau – „Viešasis pirkimas“), taip pat, bet ne tik:

- [galiotojo vardu pasirašyti visus pirkimo dokumentus ir kitus dokumentus bei raštus teikiamus Perkančiajai organizacijai;
- [galiotojo vardu saugiu elektroniniu parašu pasirašyti pasiūlymą, visus pirkimo dokumentus ir kitus dokumentus bei raštus teikiamus Perkančiajai organizacijai;
- dalyvauti visuose Viešojo pirkimo Komisijos posėdžiuose;
- gauti dokumentus ir informaciją;
- [galiotojo vardu derėtis, vykdyti ir pasirašyti sutartis;
- atlikti kitus susijusius veiksmus.

[galiojimas galioja iki 2016 m. sausio mėn. 31 d.

Direktorius



Vidas Morkūnas



Forma patvirtinta
Lietuvos Respublikos teisingumo ministro
2009 m. vasario 12 d. įsakymu Nr. 1R-43
(Lietuvos Respublikos teisingumo ministro
2009 m. lapkričio 27 d. įsakymo Nr. 1R-373
redakcija)

VALSTYBĖS ĮMONĖS REGISTRŲ CENTRO VILNIAUS FILIALAS

Lvovo g. 25, LT-09320 Vilnius, tel. (8 5) 266 2100, faks. (8 5) 262 8823, el. p. Vilnius@registrucentras.lt.
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 124208338

PAŽYMA,

PATVIRTINANTI JUNGTINIUS KOMPETENTINGŲ INSTITUCIJŲ TVARKOMUS DUOMENIS APIE VIEŠŲJŲ PIRKIMŲ PROCEDŪROJE DALYVAUJANTĮ TIEKĖJĄ (JURIDINĮ ASMENĮ)

2015-02-20 Nr. 165019

Tiekėjo pavadinimas	Uždaroji akcinė bendrovė "TRADINTEK"
Tiekėjo kontaktinė informacija:	
telefono numeris	8 5 264 7378
faksas	8 5 249 6084
Buhalterio (buhalterių) ar kito (kitų) asmens (asmenų), turinčio (turinčių) teisę surašyti ir pasirašyti tiekėjo apskaitos dokumentus, vardas, pavardė, gimimo data	ROBERTAS RUMBUTIS
<u>Juridinių asmenų registras:</u>	
kodas	124942182
teisinė forma	Uždaroji akcinė bendrovė
teisinis statusas	Teisinis statusas neįregistruotas
buveinė (adresas)	Vilniaus m. sav. Vilniaus m. Biržiškų g. 125
vadovo ar ūkinės bendrijos tikrojo nario (narių), turinčio (turinčių) teisę juridinio asmens vardu sudaryti sandorį, vardas, pavardė	VIDAS MORKŪNAS
įregistravimo data	1999-07-15
Registro tvarkytojas	Valstybės įmonės Registrų centro Vilniaus filialas

Valstybinė mokesčių Inspekcija prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos:

duomenys apie tiekėjo atsiskaitymą su valstybės, savivaldybių biudžetais ir valstybės pinigų fondais

Duomenų suformavimo data

Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos:

duomenys apie tiekėjo atsiskaitymą su Valstybinio socialinio draudimo fondu

Duomenų suformavimo data

Įtariamųjų, kaltinamųjų ir nuteistųjų registras:

duomenys apie tiekėją

Dėl uždarosios akcinės bendrovės "TRADINTEK", kodas 124942182, nėra priimtas ir įsiteisėjęs apskaitinamasis teismo nuosprendis už nusikalstamas veikas, nurodytas Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo (Žin., 1996, Nr. 84-2000; 2006, Nr. 4-102; 2013, Nr. 112-5575) 33 straipsnio 1 dalies ir 2 dalies 3, 9 punktų nuostata.

duomenys apie tiekėjo vadovą ar ūkinės bendrijos tikrąjį narį (narius), turintį (turinčius) teisę juridinio asmens vardu sudaryti sandorį

duomenys apie tiekėjo buhalterį (buhalterius) ar kitą (kitus) asmenį (asmenis), turintį (turinčius) teisę surašyti ir pasirašyti tiekėjo apskaitos dokumentus

Pagal pažymą

Pažymos data

Vidas Morkūnas, gim. 1960 m. spalio 1 d., neteistas (-a) už nusikalstamas veikas, nurodytas Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo (Žin., 1996, Nr. 84-2000; 2006, Nr. 4-102) 33 straipsnio 1 dalyje.

Robertas Rumbutis, gim. 1971 m. vasario 6 d., neteistas (-a) už nusikalstamas veikas, nurodytas Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo (Žin., 1996, Nr. 84-2000; 2006, Nr. 4-102) 33 straipsnio 1 dalyje.

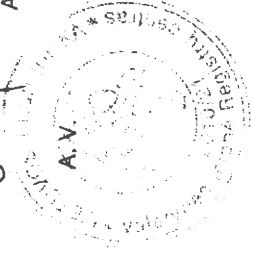
Informatikos ir ryšių departamento prie LR vidaus reikalų ministerijos pažymą Nr. 28R-3345

2015-02-19

Pažymą išspausdino:

Vilniaus filialo Juridinių asmenų registravimo skyriaus
Registro duomenų tvarkymo grupės
Vyriausioji specialistė

AURELIJA BALTAKIENĖ



Susiūta, sunumeruota
22.04.11 lap. 2

Atliksite specialistė
Aurelija Baltakiene





GE Healthcare Technologies

Kuortaneenkatu 2
Helsinki, FI-00031 GE
Finland

T +358 10 39411
F +358 9 146 3310

LETTER OF AUTHORIZATION

February 19, 2015

To whom it may concern

We, GE Healthcare Finland Oy, a company duly existing under the laws of Finland, having our registered office and principal place of business at Kuortaneenkatu 2, 00031 Helsinki, Finland, part of GE Healthcare (a division of General Electric Company), who together with our affiliates are established and reputable manufacturers respectively suppliers of the following products:

- ⇒ Life Core Solutions (LCS) Monitoring Solutions (MCS)
- ⇒ Life Core Solutions (LCS) Life Support Solutions (LSS)
- ⇒ Life Core Solutions (LCS) Diagnostic Cardiology (DCAR)
- ⇒ Life Core Solutions (LCS) Maternal-Infant Care (MIC)
- ⇒ Life Core Solutions (LCS) PCS Accessories
- ⇒ Life Core Solutions (LCS) LSS Accessories
- ⇒ Life Core Solutions (LCS) Services

individually a "Product" and collectively the "Products")

having manufacturing affiliates and sites at:

- Munzinger Strasse 3-5, 79111 Freiburg, Germany
- 8200 West Tower Avenue, Milwaukee, WI 53223, USA
- Teollisuuskatu 27-29, 00510 Helsinki, Finland
- 5420 Felti Road, Minnetonka, MN 55343, USA
- 3030 Ohmeda Drive, Madison, WI 53718, USA
- 4 Kadugodi Industrial Area, Whitefields, Bangalore, India 560067
- Circuito Interior Nte. 450, Pq. 1 Salvador, cd. Juarez, Chihuahua, C.P. 32703, Mexico
- Mustafa Kemal Mah. 2158, Sok. No-9, 06520 Cankaya, Ankara, Turkey
- Hasharon Industrial Park, Kofimo 60920, Israel
- 8880 Gorman Road, Laurel, MD 20723, USA

hereby confirm that Tradintek UAB, having its registered office and principal place of business at Joniskio 9, LT-01111 Vilnius, Lithuania, is authorized to import, market, sell, commission and service the a.m. products and to participate in public and private tenders in its own name and on its sole behalf and to subsequently negotiate and sign the corresponding contracts.

The terms and conditions of the distribution relationship are governed by the International Distribution Agreement 004670-08-01 and its renewal 18413 ("Agreement") which is currently being renewed.

This confirmation is valid from date of signature until December 31, 2015.

For and on the behalf of GE Healthcare Finland Oy

Vaivigius Soltani

Name: Vaivigius Soltani

Title: Tender & Offer Leader - Shared Service Europe

Date: February 27th, 2015

Name:
Title:
Date:

General Electric Company
GE Healthcare Finland Oy

Business ID 1897064-6
Domicile Helsinki
VAT No. FI18970646

Nordea Bank
Aleksis Kivenkatu 3-5
FI-00500 Helsinki, Finland
Bank SWIFT-address
Nordea Bank NDEAFIHH



GE Healthcare

GAMINTOJŲ PATVIRTINANTIS LAIŠKAS

Vasario 19, 2015 m.
Suinteresuotiems asmenims

Mes, **GE Healthcare Finland Oy**, kompanija tinkamai veikianti pagal Suomijos įstatymus, turinti mūsų registruotą ofisą ir pagrindinę verslo vietą Kuortaneenkatu 2, 00031 Helsinki, Suomija, dalis GE Healthcare (General Electric Company skyrius), kuri kartu su mūsų įsteigtais filialais ir patikimais gamintojas atitinkamai tiekiamame šiuos produktus:

- gyvybės priežiūros sprendimus (LCS) Monitoravimo sprendimai (MS)
- gyvybės priežiūros sprendimus (LCS) Bendra priežiūra (GC)
- gyvybės priežiūros sprendimus (LCS) Diagnostinė kardiologija (DCAR)
- gyvybės priežiūros sprendimus (LCS) Motinos-naujagimio priežiūra (MIC)
- gyvybės priežiūros sprendimus (LCS) PCS Priedai
- gyvybės priežiūros sprendimus (LCS) LSS Priedai
- gyvybės priežiūros sprendimus (LCS) Servisas

(individualiai „**Produktas**“ ir kartu „**Produktai**“)

turinti gamintojų filialus ir vietos tokios

- Munzinger Strasse 3-5, 79111 Fraiburgas, Vokietija
- 8200 West Tower Avenue, Milvokis, WI 53223, JAV
- Teollisuuskatu 27-29, 00510 Helsinki, Suomija
- 5240 felti Road, Minetonga, MN 55343, JAV
- 3030 ohmeda Drive, Madison, WI 53718, JAV
- 4 Kadugodi Industrial Area, Whitefields, Bangalore, Indija 560067
- Circuito interior nte.450, Pq.1 salvarcar, cd.juarez, Chihuahua, C.P.32703, Meksika
- Mustafa kemal mah.2158. Sok.No:9, 06520 cankaya, Ankara, Turkija
- Hasharon Industrial park, kadima 60920, Izraelis
- 8880 Gorman Road, laurel, MD 20723, JAV

patvirtiname, kad **UAB Tradintek**, turinti registruotą ofisą ir pagrindinę verslo vietą Jasinskio 9, LT-01111 Vilnius, Lietuva, yra įgaliotas importuoti, reklamuoti, pardavinėti, įgalioti ir vykdyti servisą a.p. produktų ir dalyvauti viešuose ir privačiuose konkursuose, savo vardu ir jo vieninteliu vardu ir vėliau derėtis ir pasirašyti atitinkamus kontraktus.

Sąlygos ir terminai atstovavimo santykiuose yra reglamentuojami Tarptautiniame atstovavimo Susitarime 004670-08-01 ir jo atnaujinime 18413 („Susitarimas“), kuris šiuo metu atnaujintas.

Šis įgaliojimas galioja nuo pasirašymo dienos iki gruodžio 31, 2015.

Už ir vardu GE Healthcare Finland Oy

/parašas/

Pavadinimas: Veroniques Soltani

Pareigos: Konkursų ir pasiūlymų vadovas – bendrų paslaugų Europa

Data: Vasario 27, 2015

/GE Healthcare spaudas/

Pavadinimas:

Pareigos:

Data:

General Electric Company
GE Healthcare

Business ID 1897064-6
Domicile Helsinki
Vat No. FI18970646

Nordea bank
Aleksis Kiven katu 3-5
FI-00500 Helsinki , Suomija
Banko SWIFT-adresas
Nordea bankas NDEAHFIHH